

Brúðarferð

- og eygleiðingar úr Thailandi



Gøj og Rógvi

FERÐAFRÁSØGN

Rógvi Johansen

Seinni partur

The Grand Palace í Bangkok

"Vat Prakaio"

11.12.02

Í dag hava vit verið í Bangkok. Túrurin frá Pakthungchai til Bangkok er uml. 250 km. og tekur smáar triggjar tímar í bili.

Í Bangkok vitjaðu vit The Grand Palace, har tað stóra templið "Vat Prakaio" er. Ferðafólk ella ikki-asiatar skulu gjalda 200 bat. fyri at koma inn. Hetta svarar til uml. kr. 50, - meðan asiatar sleppa ókeypis inn. Hetta er ikki nógv at gjalda fyri upplivilsið, man fær, við at siggja hesa stásiligu og arkitektonisku perlu av einum templi. Ein varnast beinanvegin, at hetta er ein turistattraktión. Meðan vit vóru har var stúgvandi fult av ferðafólki úr øllum heiminum, so ilt var at fáa eina góða mynd, uttan at tað vóru 100 tals av ferðafólki-um við á henni.

Inni í sjálvum templinum, har tann stóri Buddha situr, er ikki loyvt at taka myndir. Hetta er spell, men eg skilji tað væl. Fólk

bóðu til Budda inni har og ógvuliga órógvandi vildi verið, um ferðafólk taka myndir av teimum. Tað er heldur ikki loyvt at tosa so hart, at tað órógv og eisini hetta virða øll.

Ymisk museum eru eisini inni á plássinum, millum annað eitt har man kann siggja ymisk svorð og aðra hernaðarliga útgerð, sum var brúkt fyri nógvum árum síðani.

Bygningarnir verða umvældir við tvey ára millumbili. Hetta má vera eitt rimmar tak, tí hvor bygningur er prýddur við gullfigurum og teir eru málaðir í nógvum litum. So eru teir eisini prýddir við ymiskum smálutum, eins og nógvir av teimum longu veggunum eru prýddir við kálkmálningum. So har er nokk at

tríva í hjá teimum, sum skulu umvæla ella viðlíkahalda bygningarnar. Men thailendarar eru eitt sera virkið og tolið fólkaslag.

Á veg heim koyrdu vit inn til eitt eldri ektapar, sum vit skuldu bjóða við til okkara brúdleyp. Maðurin, sum eitur Sutree, er 85 ár og hevði verið við í krignum millum Thailand og Burma. Hann var tatoveraður um armarnar, og eisini hevði hann tatoveringar á knøunum. Eg vildi ikki spyrja, hvønn týdning tær hava, men óivað hava tær eina søgu.

"Munkar"

12.12.02

Í dag vitja vit templið, har í vit skulu giftast. Munkurin, sum vit

hava biðið gifta okkum, eitur Loan Pone Lat. Hann hevur fyrr sagt okkum, hvør dagur best hóskar okkum at giftast í. Tað vóru tveir dagar at velja ímillum, tann 8. des. og tann 15. des. Vit valdu tann seinna. Munkurin finnur út av, nær eitt dato er hóskandi hjá hvørjum einstokum at giftast í, við at fáa ymiskar upplýsingar um viðkomandi. Saman við føðingardøgnum og vit frá hesum finnur hann út av, hvør dagur vil geva okkum eydnu og eitt langt og lukkligt liv.

Inni hjá munkunum verður man beinanvegin møttur av friði. Har sita fleiri fólk, sum skulu tosa við munkin. Tað, tey skulu tosa við munkin um, kann vera alt ímillum himmal og jørð. Ein

slík samrøða kann m.a. snúgva seg um, at ein júst hevur keypt sær ein nýggjan bil. Hendan bil skal munkurin vælsigna soleiðis, at bilførarin fær góðan byr, tá hann er úti og koyrir við bilinum.

Tá ið vit nærkast munkinum, leggi eg til merkis, at kona mín, mammann og mosturin fara spakuliga eitt sindur niður í knøunum, samstundis sum tey krøkja seg eitt sindur saman. Tá vit koma heilt yvir til hann, leggja vit okkum niður á knø og wai heilsa munkinum. Ymiskt verður sagt samstundis, men eg sigi einki hesu ferð, tí so havi eg ikki sagt nakað skeivt!

Munkurin hevur nógv at gera, so vit skulu biða eitt sindur, og tí skulu vit seta okkum niður á gólvið. Vit skulu líkasum sita við beinunum liggjandi skeivt peikandi til síðina. Hesin háttur at sita, var eisini ein háttur at visa fólkaligheit uppá.

Meðan vit sita og biða, lati eg eyguni leita runt í templinum. Hesin parturin av templinum er tann parturin, har munkarnir hava "viðtalu" og her bígva teir eisini. Hølini eru stór, alt er gjort úr myrkumendi og einki elektrískt ljós er tendrað, bert kertiljós.

Tað er soleiðis við munkum, at teir ikki fáa pening fyri at vera munkar. Tí ganga teir hvønn morgun runt í býnum, har teir

fáa mat frá fólkinum. Hesin matur er sum oftast ris og ymiskt annað. Tað veldst um, hvat tað er fyri munkur, so eta teir ávikavist eina ferð og tvær ferðir um dagin. Tann, sum etur einaferð um dagin, etur kl. 11.00 um morgunin. Tann, sum etur tvær ferðir um dagin, etur kl. 07.00 og seinni ferð kl. 11.30. Ein munkur hevur tó loyvi at eta ymiska frukt seinni á degnum og drekka vatn.

Beint frammanfyri, har vit sita, er ein hópur av gávum, sum munkarnir hava fingið fólki. Eg vil royna at greiða eitt sindur frá, hvat fyri gávur eg sá. Har vóru nógvar spannir, har plast var smoykt yvir tær. Hesar spannir kann man keypa ymsa staðni. Tær innihalda t.d. vatn í fløskum, tannkrem, kertiljós, roykilsispinnar, sápu, nudlur o.s.f.

Eisini vóru ris, lím, sjónvarp, radio, fleiri ur/klokkur, blásarar, klædnastoff, pennar, smáar Buddafigurar, teppi og nógv, nógv annað at siggja.

Møguleiki var eisini at taka ein brævbjálva, har man kann leggja pening í til munkarnir. Vit gingu runt í templinum, og tá ið vit komu framvið, har sum munkarnir sova, stóðu nakrar standmyndir av trimum munkum. Nøvnini á teimum vóru: Lueangbu Suyer, Lueangbu Ma og Lueangbu Nee. Framman fyri hesum standmyndum lögdu vit okkum niður á knæ og heilsað bleiv inniliga til at rættan thailendskan hátt.

Munkar liva eitt ógvuliga primitivt liv. Køkurin hjá teimum er mestsum bert eitt tómt høli, har ein riskøkari, nakrar skálir og reiðskapur til at eta við eru.

Ringarnir

13. desember kom gullsmiðurin. Hann hevði okkara ringar við. Teir eru hondgjórdir, av 18 karat hvítagulli við tveimum útvendigum kantum av gulum gulli, sum eisini eru 18 karat. Ringurin hjá Gøj er størstsæð líka sum mín. Einasti munur er at hennara hevur ein diamant.

Gullsmiðurin hevði eitt stórt úrval av ymiskum prýðslutum við. M.a. hevði hann fleiri diamanantar. Tann eini var ein sum var heili 100% um eg skilti hann rætt. Tað varð staðfest via ein lasera. Kostnaðurin fyri hendan dimantin veit eg ikki heilt, men sum eg skilti, var hann rættiliga høgur.

Silkifest

Seinni fóru vit til silkifestival. Hesin festivalur verður hildin mitt í býnum og í fimm dagar. Hetta er eitt stórt tiltak, og ikki so logið verður størsti denturin lagdur á silki. Har kann man keypa størstsæð alt, sum man kann hugsa sær í silki. Eisini var framsýning av, hvussu silki verður framleitt. Tey høvdu livandi silkilavur, har man kundi fylgja allari framleiðsluni fet fyri fet.

Seinni um kvøldið var upptraðkan við "dragqueen" ella transvisittum. Hetta er nakað, sum fólk heima í Føroyum hava eina sera misjavna hugsan um, men her í Thailandi verður ein transvisittur vírdur. Mín hugsan



Innbjóðing á thailendskum

er, at tað var forvitnisligt at siggja, og fleiri av hesum monnum høvdu eina sera flotta framførslu. Fleiri ferðir var ilt at siggja, at tað vóru menn sum stóðu á pallinum.

Seinni fekk eg høvi at heilsa uppá nakrar av hesum transvisittum og samstundis fekk eg tikið eina mynd av tveimum. Á myndini eru teir í vanligum klæðum. Eisini tá er ilt at siggja um talan er um menn ella kvinnur.

Brúdleypið

15.12.02

Tann stóri dagurin er at enda upprunnin. Vit eru á fótum kl.

04.00 hendan dag. Vit skulu latast í og Gøj skal sminkast, og til tað hevði hon eina avtalu kl. 5.00 um morgunin.

Kl. 6.30 skulu vit verða í templinum "Vat Ban Cimpli," sum er yvir 100 ára gamalt. Gøj er í nýggja hondseymaða bláa kjólanum, sum er gjordur úr Thai-silki, og eg eri ílatin eina bláa Thai-silku blusu og hvítar buksur.

Komin inn í templið, seta vit okkum niður á tann traditionella thailenska háttin, sum man brúkar, tá man er inni í einum templi. Síðani kemur munkurin til okkum. Hann sigur nøkur orð, sum eg havi ilt við at skilja.

Hann er sjálvandi greiður yvir, at eg ikki skilji so øgiliga nógv av thailendskum, so eg fekk seinni at vita nøkulunda, hvat hann segði.

Vit fáa triggjar prikkar mál-aðar á pannuna. Teir ímynda triggjar munkar. Nøvnini á teimum eru hesi: Lueangbu Suyer, Lueangbu Ma og Lueangbu Nee. Hesar prikkar skulu vit bera, til uml. kl 12.00.

Eftir vígsluna fara vit heim. Har biða nógv fólk. Tey fáa mat og drekka og so skulu tey heilsa uppá okkum. Eg eri sum "fa-lang" sera áhugaverdur og tey flestu eru sera áhugað í at verða avmyndað saman við mær. Hetta

er sera skemtiligt.

Seinni skulu Gøj og eg seta okkum niður, og síðani koma gestirnir ein og ein yvir til okkum. Tey knýta ein hvítan trád um skóningin á okkum, samstundis sum tey ynskja okkum alla lukku og eitt gott og eydnuríkt liv, samstundis sum tey geva manninum (mær) eina peningagávu.

Tá hetta er liðugt, skal Gøj hava andlitsrøkt og gera seg til reiðar til at bera brúðarkjólan. Eg skal seinni lata meg í hvíta smoking og gerast eitt sindur í stand eisini og so eru vit til reiðar at koyra til hotellið, har brúdleypsveitslan skal vera. Komin upp á aðru hædd, møta vit veitsluhølundum. Tey eru pyntað til ta stóru gullmedaljuna. Vit verða móttikin av starvsfólki frá hotellinum, og ádreenn vit koma inn í veitsluhøluni, er eitt stórt pyntað borð, har allir gestirnir kunnu leggja gávur og skriva seg í gestabókina. Inn-gongdin til veitsluhøluni er somuleiðis væl prýdd við ljósa-reyðum klæði, og tá vit koma heilt inn í veitsluhøluni, har teir 150 gestirnir skulu sita, verða vit møtt av einum palli, sum eisini er væl pyntaður. Fremst stendur brúdleypskókan, sum er í fimm hæddum. Uppi á sjálvum pallinum eru tvey litil polstrað borð og tveir polstraðir stólar. Har skulu vit sita, bakgrundin er úr reyðum klæði. Nøvnuni á okkum standa á bakgrundini. Eisnin stendur "Kærleiki uttan landamørk," og har er eisini eitt foroykskt flagg hongt upp. Hetta havi eg fingið frá mammu mínari, saman við nøkrum smáum fløggum at seta á borðini.

Til at byrja við skulu Gøj og eg bjóða øllum gestunum væl-komin. So hvørt sum gestinar koma, verða vit avmyndað saman við teimum. Tá allir gestirnir eru komnir, fara vit inn í veitsluhøluni. Har vera Gøj og eg "pre-senterað," síðani skulu Gøj og eg á pallin, har vit bæði skulu sita við smá borð. Vit verða síðani knýtt saman á tann hátt, at vit fáa eitt slag av togi rundan um okkara hovd og hetta tog er knýtt saman okkara millum. Hetta symboliserar, at vit nú eru saman knýtt fyri altíð. Vit skulu halda hendurnar saman, og tær skulu liggja út yvir nakrar blómur. Síðani koma gestinar á pallin, og har fáa teir eina litla konkylitu, sum verður fylt upp við vatni.

Tað vatnið verður síðani stoytt á ein serligan hátt niður yvir hendur okkara, har tað rennur niður yvir blómurnar. Meðan verða nøkur orð søgd. Tað sum verður sagt, kann verða, at tey ynskja okkum eitt langt og lukkligt liv og ymiskt annað.

Tá hetta er liðugt, kemur gamli ensktlærarin hjá Gøj upp á pallin. Hann er nógv vírdur lærari í Thailandi. Hann er fjórða árið á rað er millum tólv teir bestu ensklærararnar í Thailandi. Hann heldur eina røðu, eftir røðuna skal Gøj siga nøkur orð og síðani skal eg siga nøkur orð. Eg eri noyddur at halda mína røðu á enskum, tí mitt thailenska er enn ikki nóg gott.

Síðani byrjar sjálv veitslan. Borðreitt verður við sje ymisk-



Munkurin er blíður og týður við tey nýgiftu